



Vydavateľ :

VÚEPP – ATIS

Agrárne trhové informácie
Slovenska

Trenčianska 55

824 80 Bratislava

Telef.: 02 / 58 243 350, 58 243 258

Fax: 02 / 53 417 870

e-mail: atis@vuepp.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.vuepp.sk/atis>

V tomto čísle:

1. Komentár k priebehu trhu
Ponuka a odbyt zeleniny a ovocia
Zahraničný obchod SR od 13. 5. do 26. 5. 2003
2. Nákupné ceny zeleniny a jablák od producentov
3. Padla cena skorej kapusty
Ceny ovocia od producentov
Vývoj spotrebiteľských cien zemiakov a jablák v SR v roku 2003
- 4.-5. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
6. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
7. Cena rajčiakov z domácej produkcie sa znížila
Pád cien broskýň a nektáriniek
8. Ceny poľnohospodárskych producentov vybraných druhov zeleniny v ČR
Obchodné odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR
Trh s cibuľou
9. Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku
Obchodné ceny vybraných druhov zeleniny v tržniciach SRN
10. Ceny vybraných druhov zeleniny od producentov v Estónsku
Ceny poľnohospodárskych výrobcov zeleniny vo vybraných krajinách SVE
11. Ceny poľnohospodárskych výrobcov jablák v ČR
Vývoj spotrebiteľských cien vybraných druhov ovocia v ČR v roku 2003
12. Priemerné odbytové ceny jablák a banánov v Estónsku
Odbytové ceny jablák na trhoch v Nemecku
Ceny poľnohospodárskych výrobcov jablák vo vybraných krajinách SVE

ISSN 1335-2962



Komentár k priebehu trhu

Ponuka a odbyt zeleniny a ovocia

Koreňová zelenina: Ponuka koreňovej zeleniny z domácej produkcie je nízka, z dovozu je dobrá, odbyt je podpriemerný.

Hľúbová zelenina: Ponuka domácej hlúbovej zeleniny sa zvyšuje, z dovozu je dobrá, odbyt je priemerný.

Plodová zelenina: Ponuka plodovej zeleniny z domácej produkcie sa zvyšuje, z dovozu je nadmerná, odbyt je priemerný.

Cibuľová zelenina: Na trhu je zväzková cibuľa a pór z domácej produkcie, začína sa ponuka domáceho cesnaku, odbyt je priemerný.

Jabláka: Ponuka jablák z domácej produkcie sa skončila. Ponuka jablák z dovozu pokrýva dopyt, odbyt je dobrý.

Citrusové plody: Ponuka je vyššia ako dopyt, odbyt je slabý.

Banány: Ponuka prevyšuje dopyt, odbyt je pokojný.

Jahody: V ponuke sú prvé jahody z domácej produkcie, odbyt je dobrý. Ponuka jahôd z dovozu sa znížila, odbyt je kontinuálny.

Zahraničný obchod SR od 13. 5. do 26. 5. 2003

V uvedenom období sa na Slovensko doviezlo 1 451 ton rajčiakov v hodnote 31,6 mil. Sk, čo bolo o 95 % viac ako v období od 29. 4. do 12. 5. 2003. Importovalo sa 1 213 ton cibuľovej zeleniny za 12,6 mil. Sk (+28,8 %) a 1 065 ton koreňovej zeleniny v hodnote 9,7 mil. Sk (+52,4 %). Ďalej sa doviezlo 443 t šalátových uhoriek za 5,7 tis. Sk (+65,3 percent). Zo SR sa vyviezlo v rovnakom období 98 t rajčiakov za 3,4 mil. Sk, 69 t šalátu (1,5 mil. Sk) a 82 ton koreňovej zeleniny (2,3 mil. Sk).

V období od 13. 5. do 26. 5. 2003 sa na Slovensko importovalo 2 319 t jablák za 32,5 mil. Sk za jednotkovú hodnotu 14,02 Sk/kg, čo bolo o 54,6 % viac ako v období od 29. 4. do 12. 5. 2003. Z Českej republiky pochádzalo 321 ton jablák za 3,6 mil. Sk za jednotkovú hodnotu 11,21 Sk/kg. Doviezlo sa 137 ton stolového hrozna za 7,9 mil. Sk (+17,1 percent). Zo Slovenska sa v uvedenom období exportovalo 54 t jablák za 1,3 mil. Sk za jednotkovú hodnotu 24,1 Sk/kg.

ATIS

Nákupné ceny zeleniny a ovocia od producentov

Ceny sa zisťovali v dňoch 26. 5. – 29. 5. 2003

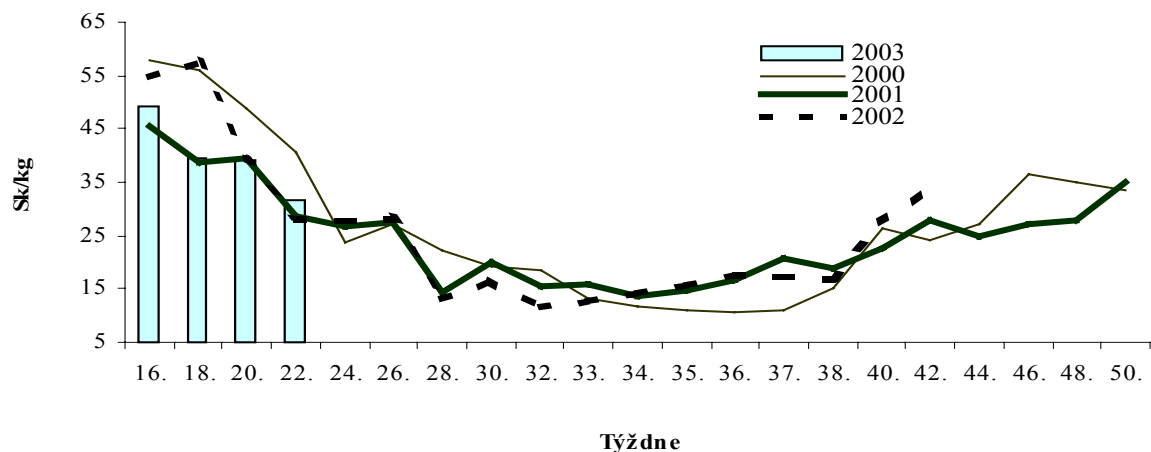
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Zso	Sso	Vso	SR 22. týž.	SR 20. týž.	Vývoj
Kapusta biela skorá / ks	Min. cena	6,00		1*	6,00	15,00	-9,00
	Max. cena	8,00			9,00	15,30	-6,30
	Priemer. cena	6,83			7,92	15,07	-7,16
Kapusta kvasená	Min. cena	1*		9,00	9,00	9,00	
	Max. cena			10,00	10,00	10,00	
	Priemer. cena			9,50	9,75	9,67	0,08
Kaleráb rýchlený / ks	Min. cena	4,00		1*	4,00	9,00	-5,00
	Max. cena	5,00			7,00	9,00	-2,00
	Priemer. cena	4,33			5,67	9,00	-3,33
Kel hlávk. skorý / ks	Min. cena	6,00		1*	6,00	11,00	-5,00
	Max. cena	10,00			12,00	15,00	-3,00
	Priemer. cena	8,00			10,00	13,25	-3,25
Rajčiaky rýchlené	Min. cena	25,00	1*	1*	25,00	33,00	-8,00
	Max. cena	40,00			40,00	48,00	-8,00
	Priemer. cena	33,32			31,52	39,28	-7,75
Paprika rýchlená	Min. cena	40,00		1*	40,00	57,00	-17,00
	Max. cena	65,00			72,50	85,00	-12,50
	Priemer. cena	57,50			65,00	75,83	-10,83
Uhorky šalátové rýchlené	Min. cena	12,00		1*	12,00	16,00	-4,00
	Max. cena	18,00			20,00	26,00	-6,00
	Priemer. cena	15,42			16,83	19,56	-2,72
Šalát hlávkový rýchlený	Min. cena	1*		1*	3,00	3,00	
	Max. cena				8,00	6,00	2,00
	Priemer. cena				4,75	4,69	0,06
Cibuľa / zv.	Min. cena	1*		1*	5,00	3,00	2,00
	Max. cena				6,00	7,50	-1,50
	Priemer. cena				5,38	5,38	
Zemiaky	Min. cena	1*	7,50	7,50	7,20	6,00	1,20
	Max. cena		8,00	8,00	8,00	7,00	1,00
	Priemer. cena		7,70	7,78	7,73	6,77	0,96
Jahody konzumné	Min. cena	45,00			45,00		
	Max. cena	60,00			60,00		
	Priemer. cena	51,67			51,25		
Jahody - samozber	Min. cena	29,00			29,00		
	Max. cena	36,00			36,00		
	Priemer. cena	31,67			31,67		

SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso – stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Vývoj nákupných cien rýchlených rajčiakov


Padla cena skorej kapusty

V 22. týždni bola na trhu skorá zväzková mrkva, pričom jej priemerná cena sa pohybovala okolo 12,- Sk/zv. (v 22. týždni r. 2002 bola jej cena 8,25 Sk/zv.). Ponuka zväzkovej reďkovky sa končí (5,- Sk/zv., v roku 2002 bola jej cena 5,13 Sk/zv.). Priemerná cena skorej bielej kapusty padla o 7,16 Sk/kg na 7,92 Sk/kg (pričom v 22. týždni predchádzajúceho roka sa jej cena pohybovala v rozpätí od 6,- do 9,- Sk/kg). Pri plodovej zelenine sa ceny opäť znižovali, pri rýchlenej paprike o 10,83 Sk/kg na 65,- Sk/kg (v roku 2002 bola jej priemerná cena 57,67 Sk/kg). Cena rajčiakov padla o 7,75 Sk/kg na 31,52 Sk/kg (v predchádzajúcej

sezóne bola ich priemerná cena 28,14 Sk/kg). Priemerná cena uhoriek sa znížila o 2,72 Sk/kg na 16,83 Sk/kg (v r. 2002 bola ich cena 12,51 Sk/kg). Priemerná cena zväzkovej cibule sa stabilizovala (5,38 Sk/zv., v r. 2002 sa rýchlená zväzková cibuľa predávala po 4,38 Sk/zv.). O 96 halierov na 7,73 Sk/kg sa zvýšila cena zemiakov. V 22. týždni sa **spotrebiteľská** cena zemiakov v porovnaní s 20. týždňom tohto roka zvýšila o 36 halierov na 12,46 Sk/kg. Najdrahšie zemiaky boli znovu v bratislavskom kraji (14,- Sk/kg), najnižšie ceny sa zaznamenali v prešovskom (10,96 Sk/kg) a v nitrianskom kraji (11,66 Sk/kg).

ATIS

Ceny ovocia od producentov

V 22. týždni boli v ponuke producentov konzumné jahody od 45,- do 60,- Sk/kg. Jahody zberané zákazníkmi priamo u pestovateľa sa predávali od 29,- do 36,- Sk/kg, pričom priemerná cena dosiahla úroveň 31,67 Sk/kg. Čerešne sa predávali po 28,- Sk/kg.

Spotrebiteľské ceny jablák v 22. týždni sa pohybovali od 25,38 Sk/kg (v žilinskom kraji) do 33,- Sk/kg (v bratislavskom kraji). Priemerná cena jablák v SR dosiahla úroveň 28,12 Sk/kg, v porovnaní s 21. týždňom sa zvýšila o 2,9 %.

ATIS

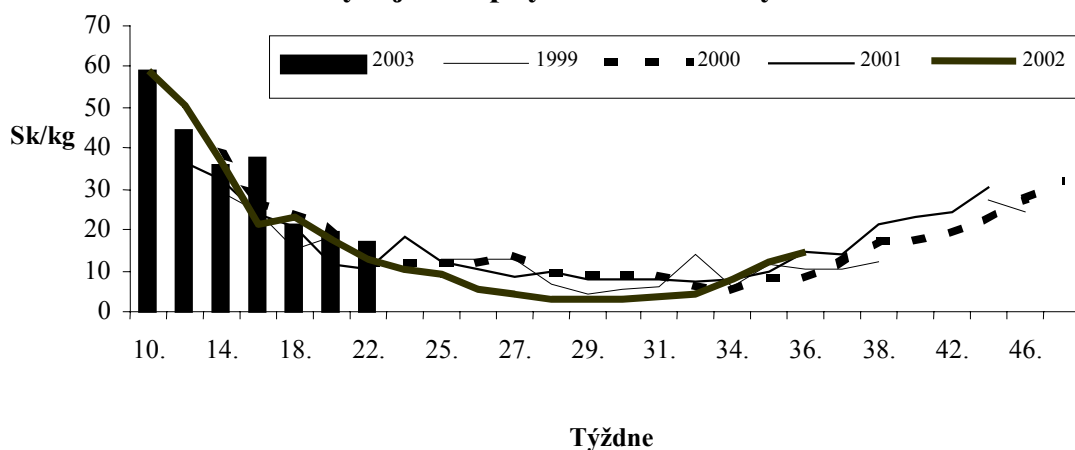
Vývoj spotrebiteľských cien zemiakov a jablák v SR v roku 2003

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg (s DPH)

Druh	Týždeň									
	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.
Zemiaky	12,33	12,30	11,98	12,10	12,12	11,94	11,97	12,10	12,38	12,46
Jablká	26,52	27,36	26,57	26,68	27,17	26,56	27,25	27,12	27,99	28,81

Zdroj: MP SR

Vývoj nákupných cien šalátových uhoriek



Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 26. 5. – 29. 5. 2003

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Ba	Zso	Sso	Vso	SR 22. týž.	SR 20. týž.	Vývoj
Red'kovka / zv.	Min. cena	1*	5,00	1*	1*	5,00	6,50	-1,50
	Max. cena		8,50			8,50	8,50	
	Priemer. cena		6,75			6,94	7,22	-0,29
Mrkva skorá import	Min. cena		16,00	1*	1*	16,00		
	Max. cena		21,90			21,90		
	Priemer. cena		19,13			17,71		
Mrkva praná import	Min. cena	14,00	12,00	12,90	15,90	12,00	12,00	
	Max. cena	17,00	17,00	17,00	16,00	17,00	19,00	-2,00
	Priemer. cena	15,25	14,63	14,80	15,97	15,16	14,62	0,55
Paštrnák import	Min. cena	20,00	23,00	17,90	1*	17,90	16,90	1,00
	Max. cena	25,00	25,00	21,00		25,00	23,00	2,00
	Priemer. cena	21,50	24,00	18,80		20,56	19,67	0,89
Zeler import	Min. cena	20,00	1*	19,00	18,90	18,90	17,90	1,00
	Max. cena	25,00		21,00	22,00	25,00	23,00	2,00
	Priemer. cena	23,50		20,09	20,30	21,28	20,28	1,00
Red'kev biela import	Min. cena		26,50	1*	28,00	26,50	19,00	7,50
	Max. cena		29,00		32,00	32,00	29,90	2,10
	Priemer. cena		27,83		29,97	28,93	25,47	3,46
Kapusta biela skorá / ks	Min. cena	1*	1*		12,00	6,00	15,00	-9,00
	Max. cena				14,00	15,00	20,00	-5,00
	Priemer. cena				12,97	11,82	17,33	-5,51
Kapusta kvasená	Min. cena	10,00	1*	10,90	11,00	10,00	10,00	
	Max. cena	15,00		15,00	12,90	19,90	15,00	4,90
	Priemer. cena	13,13		13,07	11,80	13,49	12,91	0,58
Kaleráb rýchlený / ks	Min. cena	6,00	6,00	1*	7,50	6,00	7,00	-1,00
	Max. cena	10,00	9,00		8,00	10,00	11,50	-1,50
	Priemer. cena	8,00	7,33		7,80	8,03	9,24	-1,21
Kel hlávkový skorý / ks	Min. cena	10,00	1*	1*	12,00	8,00	14,00	-6,00
	Max. cena	25,00			19,90	25,00	42,00	-17,00
	Priemer. cena	19,00			15,30	14,82	28,00	-13,18
Karfiol. / ks	Min. cena	20,00	1*	1*	20,00	17,00	22,00	-5,00
	Max. cena	25,00			24,00	26,00	22,00	4,00
	Priemer. cena	22,50			22,00	22,44	22,00	0,44
Kapusta biela import	Min. cena	16,00	1*	12,90	14,50	12,90	14,90	-2,00
	Max. cena	17,00		17,00	16,00	17,00	21,00	-4,00
	Priemer. cena	16,33		14,93	15,25	15,74	17,55	-1,81
Kapusta červená import	Min. cena	15,00	1*	13,90	16,00	13,90	14,90	-1,00
	Max. cena	21,00		18,00	18,50	21,00	21,00	
	Priemer. cena	18,25		15,82	17,25	17,08	17,19	-0,11
Kel hlávk. skorý import	Min. cena	1*	1*	1*	38,00	22,00	43,00	-21,00
	Max. cena				38,50	39,00	43,00	-4,00
	Priemer. cena				38,25	31,44	43,00	-11,56
Kel hlávk. neskorý import	Min. cena		1*	38,00	38,50	36,50	31,00	5,50
	Max. cena			44,00	38,50	44,00	42,00	2,00
	Priemer. cena			40,22	38,50	39,16	38,55	0,61
Karfiol import	Min. cena		1*	29,00	42,00	29,00	30,00	-1,00
	Max. cena			44,00	42,90	44,00	45,00	-1,00
	Priemer. cena			38,85	42,45	37,60	36,47	1,13
Brokolica import	Min. cena	1*	1*	1*	60,50	29,00	56,00	-27,00
	Max. cena				65,00	74,00	80,00	-6,00
	Priemer. cena				62,75	55,69	66,06	-10,38
Rajčiaky rýchlené	Min. cena	1*	1*	1*	37,00	37,00	40,00	-3,00
	Max. cena				41,00	50,00	60,00	-10,00
	Priemer. cena				38,25	41,56	45,11	-3,55

SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislavský kraj, Zso - západoslovenská oblasť (Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 26. 5. – 28. 5. 2003

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Ba	Zso	Sso	Vso	SR 22. týž.	SR 20. týž.	Vývoj
Paprika rýchlená	Min. cena	1*	1*		1*	53,00	89,00	-36,00
	Max. cena					75,00	105,00	-30,00
	Priemer. cena					64,83	94,17	-29,33
Paprika PCR	Min. cena	1*	1*	1*		65,00	98,00	-33,00
	Max. cena					78,00	98,00	-20,00
	Priemer. cena					70,67	98,00	-27,33
Uhorky šalátové rýchlené	Min. cena	1*	1*	1*	21,90	15,00	23,00	-8,00
	Max. cena				25,00	29,00	32,00	-3,00
	Priemer. cena				23,47	22,49	27,70	-5,21
Rajčiaky import	Min. cena	34,00	31,90	30,50	32,90	30,50	27,10	3,40
	Max. cena	44,00	44,00	42,00	37,50	44,00	53,90	-9,90
	Priemer. cena	36,67	37,60	34,23	36,20	36,17	35,72	0,46
Paprika zelená import	Min. cena	1*	1*	58,50	56,00	50,00	42,90	7,10
	Max. cena			75,00	72,00	75,00	65,00	10,00
	Priemer. cena			64,88	62,30	62,04	56,58	5,47
Paprika PCR import	Min. cena	1*	72,90	1*	52,90	52,90	44,50	8,40
	Max. cena		79,00		90,00	90,00	99,00	-9,00
	Priemer. cena		75,97		71,45	78,29	85,70	-7,41
Paprika červená import	Min. cena	1*	1*	1*	72,00	63,00	89,00	-26,00
	Max. cena				96,00	130,00	130,00	
	Priemer. cena				82,30	96,06	106,92	-10,85
Šalát hlávkový	Min. cena	6,00	4,50	1*	6,00	4,50	5,00	-0,50
	Max. cena	7,00	7,00		7,00	7,00	8,00	-1,00
	Priemer. cena	6,67	5,83		6,50	6,38	6,59	-0,22
Kapusta pekinská	Min. cena	18,00	1*	1*	21,50	17,00	22,00	-5,00
	Max. cena	32,00			25,00	32,00	31,00	1,00
	Priemer. cena	24,00			23,33	22,33	25,98	-3,64
Kapusta pekinská import	Min. cena	1*	1*	1*	1*	16,90	22,00	-5,10
	Max. cena					44,00	34,50	9,50
	Priemer. cena					33,24	30,67	2,57
Cibuľa / zv.	Min. cena	5,00	1*	1*	1*	5,00	6,00	-1,00
	Max. cena	9,00				9,00	8,50	0,50
	Priemer. cena	6,50				7,25	7,49	-0,24
Cibuľa import	Min. cena	14,00	13,50	12,20	13,90	12,20	13,80	-1,60
	Max. cena	19,50	18,00	15,00	16,00	19,50	19,50	
	Priemer. cena	16,19	15,22	13,55	14,80	14,94	16,25	-1,31
Cesnak import	Min. cena	27,00	24,00	24,50	24,90	24,00	20,50	3,50
	Max. cena	45,00	32,00	32,00	28,50	45,00	45,00	
	Priemer. cena	34,13	28,50	26,10	26,80	28,88	27,94	0,94
Pór import	Min. cena	1*	25,00	1*	34,00	25,00	25,00	
	Max. cena		45,00		52,90	60,00	60,00	
	Priemer. cena		37,33		45,97	46,08	39,08	7,00
Šampiňóny voľne ložené	Min. cena	59,00	1*	1*	62,00	59,00	58,00	1,00
	Max. cena	67,00			65,00	68,00	70,00	-2,00
	Priemer. cena	63,50			63,97	64,59	65,85	-1,26
Šampiňóny / 250 g	Min. cena	18,00	1*	1*	18,50	18,00	15,00	3,00
	Max. cena	20,00			22,90	22,90	22,90	
	Priemer. cena	18,67			20,30	19,62	19,78	-0,16
Zemiaky	Min. cena	1*	1*	1*	1*	9,00	8,20	0,80
	Max. cena					13,50	10,00	3,50
	Priemer. cena					10,44	9,07	1,36
Zemiaky skoré import	Min. cena	20,00	24,50	21,00	18,90	18,90	21,00	-2,10
	Max. cena	26,00	25,00	23,90	22,00	26,00	27,00	-1,00
	Priemer. cena	24,38	24,67	22,83	20,63	23,13	24,48	-1,35

SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislavský kraj, Zso - západoslovenská oblasť (Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj)

1* - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 26. 5. – 28. 5. 2003

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu		Ba	Zso	Sso	Vso	SR 22. týž.	SR 20. týž.	Vývoj
Jablká Idared import	Min. cena	1*	1*	1*	19,50	17,00	14,90	2,10
	Max. cena				23,50	29,00	19,50	9,50
	Priemer. cena				22,00	21,51	17,89	3,62
Golden Delicious import	Min. cena	22,00	21,50	21,30	16,90	16,90	18,00	-1,10
	Max. cena	28,00	26,00	24,50	24,50	28,00	27,00	1,00
	Priemer. cena	24,17	24,25	23,23	21,97	23,40	22,47	0,94
Jonagold import	Min. cena	1*	1*	1*	1*	19,50	23,00	-3,50
	Max. cena					29,00	28,50	0,50
	Priemer. cena					24,75	25,50	-0,75
Hrušky import	Min. cena	1*	27,00	31,00	36,00	27,00	25,00	2,00
	Max. cena		43,00	42,00	42,00	45,00	44,00	1,00
	Priemer. cena		35,69	36,87	38,50	39,01	37,16	1,85
Broskyne import	Min. cena	1*	47,00	1*	1*	47,00	45,00	2,00
	Max. cena		75,00			75,00	91,00	-16,00
	Priemer. cena		61,00			60,24	74,50	-14,26
Nektárinky import	Min. cena	1*	1*	65,00	50,00	50,00	74,00	-24,00
	Max. cena			77,90	77,00	77,90	94,00	-16,10
	Priemer. cena			70,68	63,50	65,79	82,00	-16,21
Hrozno biele stolové import	Min. cena	105,00	1*	93,00	99,00	93,00	93,00	
	Max. cena	115,00		125,00	101,00	125,00	125,00	
	Priemer. cena	110,83		107,67	99,97	105,12	102,24	2,88
Hrozno modré stolové import	Min. cena	1*	1*	75,90	75,00	75,00	71,90	3,10
	Max. cena			92,00	75,00	95,00	95,00	
	Priemer. cena			85,63	75,00	83,41	82,98	0,43
Hrozno červené stol. import	Min. cena	69,00	1*	1*	1*	64,00	67,90	-3,90
	Max. cena	98,00				98,00	95,00	3,00
	Priemer. cena	85,00				79,16	82,49	-3,33
Pomaranče	Min. cena	19,00	1*	18,50	19,00	18,50	17,50	1,00
	Max. cena	31,00		25,00	25,00	36,90	35,00	1,90
	Priemer. cena	24,88		22,92	22,47	24,74	23,00	1,74
Citróny	Min. cena	24,00	1*	25,90	24,00	24,00	22,00	2,00
	Max. cena	35,00		32,00	29,50	35,00	32,00	3,00
	Priemer. cena	28,33		28,17	27,05	27,63	25,57	2,06
Mandarínky	Min. cena		1*	34,90	36,80	31,90	29,00	2,90
	Max. cena			41,00	39,50	46,00	44,00	2,00
	Priemer. cena			37,95	38,15	38,02	35,23	2,79
Grapefruity biele	Min. cena	1*	1*	1*	1*	23,00	18,90	4,10
	Max. cena					36,00	34,00	2,00
	Priemer. cena					27,10	23,10	4,00
Grapefruity ružové	Min. cena	32,00	1*	1*	31,00	29,00	25,90	3,10
	Max. cena	44,00			44,90	44,90	38,00	6,90
	Priemer. cena	37,00			36,70	34,91	29,57	5,34
Banány	Min. cena	24,00	1*	25,00	22,90	22,90	20,50	2,40
	Max. cena	28,00		28,00	24,00	28,00	26,00	2,00
	Priemer. cena	25,50		26,50	23,63	25,15	22,92	2,23
Kiwi / voľne ložené	Min. cena	56,00	1*	57,20	1*	29,90	52,00	-22,10
	Max. cena	70,00		57,90		70,00	65,00	5,00
	Priemer. cena	61,67		57,55		57,42	55,10	2,31
Kiwi / košík	Min. cena	43,00	1*	28,90	1*	28,90	29,10	-0,20
	Max. cena	43,00		35,00		44,50	39,00	5,50
	Priemer. cena	43,00		31,00		36,56	34,92	1,65

SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislavský kraj, Zso - západoslovenská oblasť (Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),
Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj),
1 - menej ako 3 respondenti, - údaj nebol k dispozícii*

Cena rajčiakov z domácej produkcie sa znížila

V 22. týždni sa ceny koreňovej zeleniny z dovozu znovu zvyšovali, čo zapríčinil nedostatok domácej koreňovej zeleniny. Priemerná cena mrkvy z dovozu stúpila o 55 halierov na 15,16 Sk/kg. O 1,83 a 1,- Sk/kg sa zvýšila aj cena pastrnaku a zeleru z dovozu. Naopak, ceny hlúbkovej zeleniny sa znižovali: priemerná cena domácej skorej hlávkovej kapusty klesla až o 5,51 Sk/ks na 11,82 Sk/ks, cena kapusty z dovozu o 1,81 Sk/kg na 15,74 Sk/kg. Znovu padali aj ceny plodovej zeleniny: priemerná cena rajčiakov z domácej produkcie sa znížila o 3,55 Sk/kg na 41,56 Sk/kg (cena rajčiakov z dovozu v porovnaní s tým stúpila o 46 halie-

rov na 36,17 Sk/kg). Priemerná cena domácich šalátových uhoriek klesla o 5,21 Sk/kg na 22,49 Sk/kg. Cena rýchlenej papriky padla o 29,33 Sk/kg na 64,83 Sk/kg a papriky PCR z dovozu klesla o 7,41 Sk/kg na 78,29 Sk/kg. Znížila sa priemerná cena cibule z dovozu o 1,31 Sk/kg na 14,94 Sk/kg a cena importovaného cesnaku stúpila o 94 halierov na 28,88 Sk/kg. Pri šampiňónoch sa cena znížila o 1,26 Sk/kg na 64,59 Sk/kg. O 1,36 Sk/kg na 10,44 Sk/kg stúpila cena domácich zemiakov. Cena skorých zemiakov z importu sa znížila o 1,35 Sk/kg na 23,13 Sk/kg.

ATIS

Pád cien broskýň a nektáriniek

V 22. týždni sa odbytové ceny jablák z dovozu pohybovali od 16,90 do 32,- Sk/kg. Priemerná cena jablák odrody Idared vzrástla o 20,2 % na úroveň 21,51 Sk/kg, pri odrode Golden Delicious cena posilnila o 4,1 % na 24,75 Sk/kg. Naopak, cena jablák odrody Jonagold klesla o 2,9 % na 24,75 Sk/kg. Odbytová cena hrušiek z dovozu stúpila o 5,0 % na 39,01 Sk/kg. Prvé jahody z domácej produkcie sa vo veľkoobchodoch predávali od 72,- do 75,- Sk/kg a čerešne od 24,- do 28,- Sk/kg. Pri kôstkovinách z importu sme zaznamenali pád odbytových cien. Cena broskýň padla o 19,1 % na 60,24 Sk/kg a cena nektáriniek o 19,8 % na úroveň 65,79 Sk/kg. Priemerná cena bieleho

stolového hrozna z importu stúpila o 2,8 % na 105,12 Sk/kg a modrého hrozna o 0,5 % na 83,41 Sk/kg. Pri červenom hrozne cena oslabila o 4,0 % na 79,16 Sk/kg. Ceny citrusových plodov opäť rástli. Najvýraznejšie posilnili ceny grapefruitov: červených (+18,1 %) na 34,91 Sk/kg a bielych (+17,3 %) na 27,10 Sk/kg. Odbytová cena mandarínok stúpila o 7,9 % na 38,02 Sk/kg, citrónov o 8,1 % na 27,63 Sk/kg a pomarančov o 7,6 % na 24,74 Sk/kg. Pri banánoch priemerná cena vzrástla o 9,7 % na 25,15 Sk/kg. Ceny kiwi voľne ložených posilnili o 4,2 % na 57,42 Sk/kg, rovnako aj cena kiwi v košíkovom balení stúpila o 4,7 % na 36,56 Sk/kg.

ATIS

Zahraničný obchod so zeleninou a ovocím v SR od 1. 1. do 26. 5. 2003

	IMPORT				EXPORT			
	Hmotnosť (t)		Hodnota v tis. Sk		Hmotnosť (t)		Hodnota v tis. Sk	
	Spolu	ČR	Spolu	ČR	Spolu	ČR	Spolu	ČR
Rajčiaky	6 373	779	158 987	20 401	368	53	15 709	2 239
Cibuľová zelenina	10 520	815	107 339	10 842	35	31	1 155	1 084
Hlúbková zelenina	12 431	710	128 932	9 516	167	165	2 300	2 257
Šalát	163	44	7 616	3 263	269	269	7 829	7 824
Koreňová zelenina	7 315	387	63 305	3 358	656	459	11 368	9 958
Uhorky šalátové	2 206	301	51 776	8 694	52	51	1 394	1 374
Ostatná zelenina	3 810	286	121 646	11 266	197	71	14 820	3 237
Hrozno	1 370	126	64 133	6 918	83	47	3 284	2 049
Melóny	293	19	6 553	560	414	413	1 913	1 907
Jablká	18 814	2 521	187 539	24 656	681	491	14 045	10 027
Hrušky	689	19	15 854	444	8	6	224	154
Kôstkoviny	181	7	8 993	442	1	1	68	34

Zdroj: Colné riaditeľstvo SR, CR SR údaje spätne aktualizuje

Ceny poľnohospodárskych producentov vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali 21. 5. 2003

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

	MJ	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej CPV oproti 14. 5. 2003	
		min.	max.	priem.	v Kč	v %
Kaleráb	ks	5,00	6,50	5,70	- 1,00	- 14,9
Cibuľa	kg	5,80	9,50	7,00	- 3,00	- 30,0
Kel hlávkový	kg	6,00	10,00	8,30	.	.
Pastrnák	kg	8,00	12,00	9,30	.	.
Pór	kg	10,00	25,50	19,80	.	.
Red'kovka	zv.	4,00	5,50	4,90	+ 0,50	+ 11,3
Šalát farebný	ks	7,00	8,00	7,30	.	.
Šalát hlávkový	ks	4,00	5,50	4,80	.	.
Kapusta kvasená bal.	kg	13,90	15,00	14,30	+ 0,20	+ 1,4
Kapusta kvasená voľ.	kg	9,00	10,00	9,30	+ 0,30	+ 3,3

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 20 / 2003

Kurz NBS ku dňu 22. 5. 2003, 1 CZK = 1,309 SKK

Obchodné odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 21. týždni 2003

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

	MJ	Odbytové ceny					
		z domácej produkcie			z dovozu		
		min.	max.	priem.	min.	max.	priem.
Zeler bez vňate	kg	-	-	-	16,00	17,50	17,00
Cibuľa suchá	kg	12,00	14,00	13,20	12,40	15,00	13,50
Cibuľa šalotka	kg	-	-	-	7,00	9,00	7,90
Červená repa	kg	-	-	-	7,00	11,50	9,40
Cesnak	kg	-	-	-	16,00	25,00	20,30
Kel hlávkový	kg	-	-	-	10,20	31,90	21,40
Karfiol	ks	-	-	-	10,90	39,00	21,40
Mrkva	kg	-	-	-	9,60	18,00	14,70
Uhorky šalátové	kg	-	-	-	15,00	25,70	20,50
Paprika biela	kg	-	-	-	34,50	78,00	57,40
zelená	kg	-	-	-	42,00	52,30	48,00
Pekinská kapusta	kg	-	-	-	21,10	28,50	25,40
Pór	kg	-	-	-	25,90	30,00	28,20
Rajčiaky	kg	-	-	-	21,10	31,00	26,00
Red'kovka	zv.	6,80	8,00	7,40	6,50	7,50	7,00
Šalát hlávkový	ks	-	-	-	4,80	8,40	6,60
Kapusta hlávk. biela	kg	-	-	-	10,90	16,00	13,50
Kapusta hlávk. červená	kg	-	-	-	11,80	16,00	14,10
Kapusta kvas. voľná	kg	-	-	-	12,00	13,20	12,40
Šampiňóny	kg	48,50	52,00	53,20	46,00	52,80	49,60

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 20 / 2003

Kurz NBS ku dňu 22. 5. 2003, 1 CZK = 1,309 SKK

Trh s cibuľou

Dopyt po cibuli z južnej pologule sa v posledných týždňoch výrazne znížil, čo zapríčinilo mierne zníženie cien cibule z Nového Zélandu. Ceny v prístave sa pohybujú v rozpätí od 48 do 50 EUR/100 kg (19,74 až 20,56 Sk/kg), pričom sa ojedinele objaví lacnejšia cibuľa z Holandska. Z krajín južnej pologule, s výnimkou Južnej Afriky, sa do Európy dovoža menej cibule. Dodávky skorej cibule

z Talianska sa z roka na rok znižujú, a preto sa neočakáva výraznejšie oslabovanie cien. V súvislosti s ukončením vývozu do Ruska bude Holandsko vyvážať skladovanú cibuľu za znížené ceny do EÚ. Skorú cibuľu v Španielsku poškodili nadmerné zrážky, pričom znížená ponuka udržala jej ceny na vyššej úrovni. V nasledujúcich dňoch sa však očakáva mierne znižovanie cien.

ZMP/ATIS

Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali: 9. 5. 2003

PLN/MJ

	MJ	Bronisze		Kielce		Lublin		Poznań	
		9. 5.		9. 5.		9. 5.		9. 5.	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Zeler	kg	1,80	2,00	1,30	1,80	2,20	2,50	1,80	2,00
Cibuľa	kg	0,80	1,00	1,40	1,40	1,30	1,20	0,90	1,00
Červená repa	kg	0,70	0,85	0,50	0,80	0,70	0,80	0,50	0,60
Mrkva	kg	1,00	1,30	1,60	1,60	1,00	1,40	1,00	1,30
Paprika červená D	kg	13,00	15,00	14,00	17,00	14,00	15,50	13,00	14,00
Paprika zelená D	kg	12,00	14,00	-	-	-	-	10,00	12,00
Paprika žltá D	kg	13,00	15,00	-	-	-	-	13,00	14,00
Petržlen	kg	2,80	3,10	2,50	3,00	3,40	4,00	3,50	4,50
Pór	kg	4,00	5,00	-	-	4,00	5,00	-	-
Rajčiaky	kg	6,80	7,40	6,20	7,20	5,80	7,00	6,80	7,30
Red'kovka	sv.	-	-	0,50	0,80	0,70	1,00	0,60	1,00
Šalát hlávkový	ks	0,75	1,00	0,60	1,00	0,62	0,80	0,60	1,00
Kapusta biela	kg	0,65	0,85	1,20	1,20	1,00	1,40	1,12	1,20
Šampiňóny	kg	3,50	4,00	3,60	4,40	4,00	5,00	3,50	4,00

Zdroj: TIS^{CR} SZIF podľa Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw, 9. 5. 2003

Poznámka: MJ = merná jednotka, ks = kus, zv. = zväzok, D = domáci, ceny sa uvádzajú bez DPH

Kurz NBS ku dňu 9. 5. 2003, 1 PLN = 9,559 SKK

Obchodné ceny vybraných druhov zeleniny v tržniciach SRN

Ceny sa zisťovali dňa: 15. 5. 2003

	Krajina pôvodu	MJ	Hamburg	Mníchov	Berlín	Stuttgart
Brokolica	Španielsko	100 kg	100-130	90-105	100-120	80-100
Kaleráb	Nemecko	100 ks	30 - 40	-	30 - 35	23 - 30
Zeler	Nemecko	100 kg	60 - 75	45 - 50	55 - 70	50 - 70
Cesnak	Argentína	100 kg	180-220	200-240	230-260	220-260
Cibuľa	Holandsko	25 kg	8,70-10	9 - 10	8,5-9,5	8,7-9,5
Karfiol	Nemecko	6 ks	6,7-7,5	5,5 -6	6 - 7	5,6 -7
Mrkva	Nemecko	100 kg	36 - 50	40 - 45	38 - 52	43 - 50
Pažitka	Nemecko	100 zv.	16 - 20	14 - 15	15 - 20	17 - 20
Petržlen	Nemecko	5 kg	8,5-16	13 - 15	10 - 16	11,5-12,5
Pór	Nemecko	100 kg	85-100	40 - 60	85-100	70 - 80
Rajčiaky (47-57mm)	Španielsko	6 kg	3 - 5	4,5 - 5	3 -4,5	3,5 -5
Rajčiaky (57-67mm)	Španielsko	6 kg	3 -5,5	-	3,5 -5	4,5-5,5
Šalátové uhorky	Nemecko	100 kg	45 - 55	37 - 40	45 - 50	-
Kapusta hl. biela	Nemecko	100 kg	30 - 45	45 - 50	35 - 40	32 - 40
Kapusta hl. červená	Nemecko	100 kg	30 - 44	45 - 50	35 - 40	35 - 40
Šampiňóny	Nemecko	100 kg	220-400	220-260	220-380	200-280

Zdroj: TIS^{CR} SZIF podľa Obst und Gemüse – ZMP, Berlín

Poznámka: MJ = merná jednotka, ks = kus, zv. = zväzok, D = domáce, ceny sa uvádzajú bez DPH

Kurz NBS ku dňu 15. 5. 2003, 1 EUR = 41,088 SKK

Ceny vybraných druhov zeleniny od producentov v Estónsku

	Marec 2003	Apríl 2003	Máj 2003	Zmena za mesiac	Máj 2003
	EEK/kg			%	SKK/kg
Kapusta hl. biela	6,18	7,73	7,15	7,5	18,73
Mrkva	7,23	7,19	7,15	0,6	18,73
Červená repa	5,73	5,85	-	-	-
Cibuľa	4,00	4,00	-	-	-
Uhorky	23,00	18,00	13,95	-22,6	36,55
Rajčiaky	-	-	23,40	-	61,31
Zemiaky	2,34	2,34	2,28	-2,6	5,93

Zdroj: EESTI / Tallin č.05/2003

Kurz NBS: máj 2003, 1 EEK = 2,620 SKK

Priemerné odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v Estónsku

Druh	Marec 2003	Apríl 2003	Máj 2003	Zmena za mesiac	Máj 2003
	EEK/kg			%	Sk/kg
Kapusta hl. biela	6,42	7,23	8,88	+22,8	23,27
Mrkva	7,76	8,49	9,37	+10,4	24,55
Červená repa	7,35	8,12	8,95	+10,2	23,45
Cibuľa	7,84	8,36	9,00	+7,7	23,58
Rajčiaky	-	-	43,50	-	113,97
Rajčiaky import	22,05	24,82	24,31	-2,1	63,69
Uhorky šalátové	35,99	28,75	28,27	1,7	74,01
Uhorky import	31,04	24,81	30,42	+22,6	79,70
Zemiaky	3,67	3,61	3,47	-3,9	9,09

Zdroj: EESTI / č. 5 / 2003

Kurz NBS: máj 2003, 1 EEK = 2,620 SKK

Odbytové ceny zeleniny na trhoch v Nemecku

Druh	Týždeň do 25.5.2003	Týždeň do 18.5.2003	Týždeň do 26.5.2002	Apríl 2003	Cena dňa 23.5.2003
					Sk /kg, ks
Uhorky šalát. (100 ks)	33,64	46,67	44,55	49,14	2021Sk/100ks
Karfiol (6 ks)	6,42	6,36	5,61	6,11	230,72 6/ks
Zemiaky (100 kg)	6,60	6,52	8,55	6,49	2,67 /kg

Zdroj: ZMP, Preisbarometer

Kurz NBS ku dňu 23. 5. 2003, 1 EUR = 41,127 SKK

Poznámka: Odbytové ceny, 1. trieda

Ceny poľnohospodárskych výrobcov zeleniny vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/kg (bez DPH)

	Bulharsko ²		Česká republika ⁴		Ukrajina ³		Nemecko ⁷		Chorvátsko ³	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Cibuľa	0,25	12.	0,32	20.	0,44	19.	-	-	-	-
2. Mrkva	0,40	12.	-	-	0,40	19.	0,26	20.	-	-
3. Kapusta biela	0,49	12.	-	-	0,46	19.	0,23	20.	-	-
4. Uhorky šalátové	1,03	12.	-	-	1,05	19.	0,23	20.	-	-
	Lotyšsko ⁹		Estónsko ⁵		Litva		Poľsko ¹²		Slovensko ¹⁵	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
1. Cibuľa	0,26	20.	-	-	0,26	18.	0,19	11.	-	-
2. Mrkva	0,22	20.	0,46	20.	0,22	18.	0,27	11.	0,19	20.
3. Kapusta biela	0,34	20.	0,49	20.	0,34	18.	0,13	11.	-	-
4. Uhorky šalátové	-	-	0,96	20.	-	-	1,41	11.	0,48	20.

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Kurz NBS ku dňu 16. 5. 2003, 1 EUR = 41,068 SKK

Poznámka: SVE - krajiny strednej a východnej Európy, 2- veľkoobchodné ceny, priemer všetkých odrôd a kvalitatívnych tried, 7 - kapusta biela, cena od producenta, 8 - veľkoobchodná cena, veľkosť ani odroda sa neuvádzajú, 9 - priemerná cena na trhu, 10 - priemerné ceny, 11 - veľkosť cibule do 50 mm, 12 - mrkva, kapusta, uhorky - priemerné trhové ceny, 15 - veľkosť cibule nešpecifikovaná

Ceny poľnohospodárskych výrobcov jablák v ČR

Ceny sa zisťovali v 21. týždni 2003

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh ovocia	Trieda veľkosť (mm)	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej CPV v porovnaní s 20. týždňom
		minimálna	maximálna	priemerná	
Jablká					
Golden Delicious zimné	V	13,00	16,00	14,30	+0,20
Idared	V	9,00	14,50	10,90	0,70
	I.	7,50	11,00	9,00	-0,10
	II.	6,00	10,00	6,70	-0,10
Jonagold	I.	9,00	15,50	12,00	-

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 20 / 2003

Kurz NBS ku dňu 22. 5. 2003, 1 CZK = 1,309 SKK

Obchodné ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 21. týždni 2003

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg, ks

Druh ovocia	Nákupná cena				Odbytová cena			
	min.	max.	priem.	±21/20	min.	max.	priem.	±21/20
Jablká								
Golden Delicious D	13,90	18,00	15,10	+1,10	16,90	23,00	18,80	+0,80
Idared T	7,00	11,70	10,60	+ 1,50	8,10	16,00	13,90	+1,80
Hrušky D	25,90	33,20	28,20	+ 1,10	27,80	44,30	34,10	+0,30
Hrozno biele D	61,20	70,00	61,70	+ 2,90	75,00	93,30	80,10	+9,30
Hrozno modré D	49,30	58,70	52,70	+ 2,60	58,00	68,30	64,00	+2,70
Banány	15,70	18,30	16,90	+0,70	19,80	21,50	20,40	+1,10
Citróny	13,70	18,90	16,50	+1,40	19,00	22,40	20,00	+ 0,80
Grapefruity biele	11,50	23,80	17,20	+3,50	14,00	28,00	20,40	+2,40
Grapefruity červené	11,50	25,50	19,60	- 0,80	17,00	30,00	23,80	-0,90
Pomaranče	12,80	25,00	17,40	+0,70	16,00	29,00	21,00	+ 1,00
Mandarínky	18,90	28,90	23,70	+1,10	22,40	42,50	31,10	+0,20
Kiwi (kg)	39,90	42,50	41,30	+ 2,90	47,90	56,70	51,00	+ 4,20
Ananás (ks)	25,50	34,00	29,00	+ 0,40	30,40	42,40	36,40	+ 0,40
Nektárinky	56,90	67,00	60,90		60,00	89,40	71,40	
Broskyne	41,90	48,90	44,90	-13,60	49,90	57,90	55,40	-15,50

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 20 / 2003, Poznámka: Nákupná cena - cena tovaru fco rampa veľkoobchod, ks – kus, Odbytová cena (OC) cena, za ktorú sa tovar odoberá v sklade

Kurz NBS ku dňu 22. 5. 2003, 1 CZK = 1,309 SKK

Vývoj spotrebiteľských cien vybraných druhov ovocia v ČR v roku 2003

Ceny sa uvádzajú v Kč/kg (s DPH)

Druh	Týždeň									
	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.
Jablká	23,05	23,44	23,19	23,63	23,71	23,27	24,11	24,65	24,80	24,78
Banány	28,67	31,25	31,97	28,31	28,98	30,07	29,20	29,19	29,41	27,78
Pomaranče	28,06	28,88	28,52	31,96	31,74	29,18	29,41	30,07	30,49	30,07

Zdroj: TIS ČR SZIF, ČŠÚ
SKK

Kurz NBS ku dňu 16. 5. 2003, 1 CZK = 1,30

Priemerné odbytové ceny jablák a banánov v Estónsku

Druh	Marec 2003	Apríl 2003	Máj 2003	Zmena za mesiac	Máj 2003
	EUR/kg			%	Sk/kg
Jablká domáce	8,40	7,80	-	-	-
Jablká import	10,26	10,54	12,24	1,1	32,07
Banány	13,62	14,06	14,23	1,0	37,28

Zdroj: ESTI, č. 5 / 2003

Kurz NBS: máj 2003, 1 EEK = 2,620 SKK

Odbytové ceny jablák a jahôd v Nemecku

Odroda	Týždeň do 25.5.2003	Týždeň do 18.5.2003	Týždeň do 26.5.2002	Apríl 2003	Cena dňa 23.5.2003
	EUR/100 kg bez DPH				Sk/kg
Jahody 25 mm	335,00	453,29	393,94	533,00	137,78
Jablká Elstar 70-80 mm	96,93	96,63	81,23	84,78	39,86
Jonagold 70-80 mm	72,07	71,48	63,87	66,77	29,64

Zdroj: ZMP, Preisbarometer

Kurz NBS ku dňu 23. 5. 2003, 1 EUR = 41,127 SKK

Poznámka: Odbytová cena domácich jablák 1. triedy

Ceny poľnohospodárskych výrobcov jablák vo vybraných krajinách SVE

Ceny sa uvádzajú v EUR/kg (bez DPH)

	Bulharsko ²		Česká republika ⁴		Maďarsko ⁸		Nemecko ⁷		Chorvátsko ³	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
Jablká	0,67	12.	0,29	20.	-	-	0,53	20.	-	-
	Slovensko ¹⁵		Estónsko ⁵		Litva ¹⁰		Poľsko ¹²		Lotyšsko ⁹	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
Jablká	0,37	18.	0,89	8.	0,32	8.	0,21	11.	0,32	8.

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE)

Kurz NBS ku dňu 5. 5. 2003, 1 EUR = 40,906 SKK

Poznámka: SVE - krajiny strednej a východnej Európy, 2- veľkoobchodné ceny, priemer všetkých odrôd a kvalitatívnych tried, 5 - miestne odrody jablák, 7 - odroda Jonagold, 8 - veľkoobchodná cena - priemer rozličných odrôd, 9 - priemerná cena na trhu, 11 - veľkosť do 70 mm, 12 - priemerné ceny vo Varšave, 15 - odroda Golden Delicious, veľkosť 65 – 70 mm

Zásoby jablák v EÚ

V skladoch EÚ bolo ku dňu 1. 5. 2003 869 514 t jablák, čo je asi o 5 % viac ako v rovnakom období minulého roka.

V apríli sa nakúpilo spolu 465 080 t jablák. Nemeckí producenti predali v apríli o 15 % jablák menej ako v predchádzajúcom roku, pričom na zásobách im zostalo 46,1 tis. ton. Rovnako slabo predávali zásoby aj holandskí (-23% na 67 tis. t), belgickí (-13 % na 55,1 tis. t), anglickí (-57 % na 8,7 tis. t) a španielski (-45 % na 37,1 tis. t) producenti. Naopak, v Rakúsku (zásoby 39,7 tis. t), Grécku (26,6 tis. t) a v Portugalsku (22,7 tis. t) sa predalo jablák viac. Taliansko, najväčší producent

jablák v EÚ, znížilo zásoby jablák až o 197 tis. t (zásoby 331,5 tis. t). Francúzski producenti neboli spokojní s odbytom jablák, v posledných týždňoch predali len 105 200 ton (zásoby 235 tis. t), čo bolo najmenej za ostatné roky.

Najviac, až 494,8 tis t je ešte uskladnených jablák odrody Golden Delicious, čo je o 11 % viac ako v minulom roku, najnižšie zásoby sú pri odrode Gloster (3,6 tis. t, -68 % v porovnaní s rokom 2002). Pri odrode Jonagold/-gored zostalo na zásobách 153,6 tis. ton, Red Delicious (30,1 tis. t), Idared (28,4 tis. t), Morgenduft (14,5 tis. t) a odrode Elstar (11,6 tis. t).

ZMP

Vydavateľ: VÚEPP – ATIS Trenčianska 55 824 80 Bratislava ISSN 1335-2962	Redakcia: Ing. Viera Konečná Ing. Daniela Kučová e-mail: konecna@vuepp.sk e-mail: kucova@vuepp.sk Tel: 02/ 58 243 350, 258 Fax: 02/ 53 417 870	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné.
Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa VÚEPP – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.		